

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
АРКУШ КОРИСТУВАННЯ АРХІВНИМИ ДОКУМЕНТАМИ

Фонд № 1 Опис № 349 Справа № 89

Заголовок справи

2243

Въ Кіевское Губернское Правление

КІЕВСКАГО
13 ИЮЛ 1906
ГУБ. ПРАВЛ.

Уполномоченного немецкого
гражданина Бенуиона
Марана

Apowenie

Накр. какъ мню подано прошение въ
Киевск. губернск. правлениe о разрешении
второго москвитинскаго дома въ С. Пречес-
лавъ 21 Июня и данныхъ нынѣ отвѣта;
въ виду того, что приложасѧ осень
и опасъ постройка невозможна будетъ.
А потому сего мню покоришише
просить Киевск. губернск. правлениe
удовлетворить мое прошлье и ускорить
высшикой мню разрешеніе.

Просим субъектно-лических отв. всем. С.
И. Риммер. Генрих Манн

1

22748
21.VII.1908. Boenobabchomy. Mem-
er 2025 perbury. ✓

Беседа о море ведется в
уединенном месте, вдали от
людских погромов, беспокой-
ства и опасности, в прохладном
и спокойном месте, где нет
людей и звуков, кроме
птиц и пчел. Тишина
здесь глубока, как будто
все живое спит. Виды
окружающей природы
изменяются с каждым
шагом. Сначала видны
травы и цветы, а затем
деревья и кустарники.
Видны и скалы, и горы,
и реки, и озера. Видны
и птицы, и насекомые,
и животные. Видны
и люди, и животные.
Видны и деревья, и кусты,
и травы, и цветы. Видны
и горы, и реки, и озера.
Видны и скалы, и деревья,
и кусты, и травы. Видны
и птицы, и насекомые,
и животные. Видны
и люди, и животные.
Видны и деревья, и кусты,
и травы, и цветы. Видны
и горы, и реки, и озера.
Видны и скалы, и деревья,
и кусты, и травы. Видны
и птицы, и насекомые,
и животные. Видны
и люди, и животные.

На № 2025
въ с. Трилѣсахъ существуетъ одинъ еврей-
скій молитвенный домъ; отдельныхъ подат-
ныхъ еврейскихъ семействъ, главы коихъ, Ао-
мокозяева, несутъ общественныя повинности
105. Участокъ земли, на которомъ имѣть
быть возведена постройка дома, подъ еврей-
скую молитвенную школу, отстоитъ отъ пра-
вославнаго храма на разстояніи 151 саж.
и на одной съ нимъ улицѣ не расположень.

Уездный Исправникъ

KIERB, РУБ. ТИИ. № 221.

супут отчесненіиъ иѣвейскими ч
чрк., коихъ часомъ отчесненіиъ отъ
Преображенской броши участника
желези, такъ какъ иудеи имѣли вин
извѣдена ичестность земли подъ ико
памятную икону и не извѣдены
ели участники иудеи обѣщали
бесследно истребить

Зап. кн.
Сибиряковъ
Альбертъ

№ 3284

КІЕВСКОЕ
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение
Строительное

Октября 13 дня 1906.

№ 1387

г. Киевъ.

180-9062.

КІЕВСКАГО
14 ОКТ 1906
ГУБ. ПРАВЛ.

Во Второе Отделение сего

Правленія.

енія.

Время
исполненія.

Строительное Отделение, соглас-
но постановлению своему отъ 30 минув-
шаго сентября, за № 224, препровож-
даетъ при семъ копію означеннаго
постановления, копіи одобренныхъ
проекта и плана мѣстности на построй-
ку еврейской молитвенной школы въ с.

258
Въ Киевское
17 АВГ 1906
Губернское Правление
ГУБ. ПРАВЛ.

Владельцевъ земли Уезднаго Исправника

Отделение 2

Столь 5

№ 2226

Августа 13 дня 1906 г.

На № 2025

РАПОРТЪ.

Донесу Губернскому Правленію, что
въ с. Трильсахъ существуетъ одинъ еврей-
ский молитвенный домъ; отдельныхъ подат-
ныхъ еврейскихъ семействъ, главы коихъ, ат-
мосфера, несутъ общественные новинности
105. Участокъ земли, на которомъ имѣеть
быть возведена постройка дома, подъ еврей-
скую молитвенную школу, отстоитъ отъ пра-
вославнаго храма на расстояніи 151 саж.
и на одной съ нимъ улицѣ не расположено.

Киевъ, Губ. тип. № 221.

Уездный Исправникъ

А. Морозовъ
182/106

Сумм одесских, кримских и
таврических губернаторов открытыми
и провинциальными фракциями, участвуют
в заседаниях, на которых они не имели права
участвовать в первых заседаниях под пред-
седательством пленарной комиссии по
избирательному праву и не избирались
на этом участке на одном из про-
винциальных избирательных участков

Zust. v. r.
Caimanbarana
ablongus

M. B. D.

КІЕВСКОЕ
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Второе Отделение этого

КІЕВСКАГО
140КТ1906
ГУБ. ПРАВЛ.

Правленія .

Отделение
Строительное

Октября 13 дня 1906.

No. 1384

г. Кіевъ

180-9062.

Строительное Отдѣленіе, согласно постановлению Своему отъ 30 минувшаго сентября, за № 224, препровождаетъ при семъ копію означеннаго постановления, копіи одобренныхъ проекта и плана мѣстности на постройку еврейской молитвеннай школы въ с. Трилльсахъ, Васильковскаго уѣзда, два прошенія жителей с. Трилльськъ и копію аренднаго договора.

Губернскій И

689 Ave

Дѣлопроизводитель *Корниловъ*

Слободского и на этихъ обѣихъ усадьбахъ существуютъ жилыя и нежилыя постройки . Отъ построекъ Клеймана до забора его участка - 7 аршинъ, а отъ этого участка до мѣста, предназначенаго подъ постройку молитвеннаго дома - 10 арш., а всего 5 саж. 2 аршина. Отъ построекъ Слободского до того же мѣста - 11 саж.; болѣе - же близкихъ построекъ нѣтъ . Православная церковь расположена по другой улицѣ и на разстояніи 151 саж.

Означенный выше, представленный жителями с. Трилльсь планъ мѣстности подъ постройку молитвенного дома, въ виду несоответствія его съ приведеннымъ донесеніемъ Пристава,

Объ одобрении проекта на постройку еврейской молитвенной школы въ с. Трильсахъ, Васильковскаго уѣзда.

ПРОТОКОЛЪ

Строительного Отдѣленія Кіевскаго Губернскаго Правленія.

Сентября 30 дня 1906 года № 224.

	Время исполненія.
<p>Жители с. Трильсь, Васильковскаго уѣзда, евреи: Мошко Эльбертъ, Борухъ Литвакъ, Бенционъ Таранъ и другие, въ числѣ 19 человѣкъ, 22 июня сего года обратились въ Губернское Правленіе съ прошеніемъ о разрѣшеніи имъ постройки второго еврейскаго молитвеннаго дома въ названномъ селѣ, причемъ представили въ двухъ экземплярахъ проектъ этого дома и планъ мѣстности и копію аренднаго договора на участокъ земли, а затѣмъ въ прошеніи отъ 26 июня заявили, что постройка молитвеннаго дома будетъ производиться на средства евреевъ с. Трильсь.</p> <p>Всѣдѣствіе запроса Строительного Отдѣленія, Васильковскій Уѣздный Исправникъ при надписи отъ 14 августа, за № 8071, представилъ донесеніе Пристава 2 стана Васильковскаго уѣзда, за № 4807, изъ коего видно, что усадьба въ с. Трильсахъ, на которой предположена постройка молитвеннаго дома, расположена по фронту улицы, шириной 30 арш.; <i>находится усадьба еврея Клеймана, а съ другой стороны - усадьба еврея Слободского</i> и на этихъ обѣихъ усадьбахъ существуютъ жилыи и нежилыи постройки. Отъ построекъ Клеймана до забора его участка - 7 аршинъ, а отъ этого участка до мѣста, предназначенаго подъ постройку молитвеннаго дома - 10 арш. всего 5 саж. 2 аршина. Отъ построекъ Слободского до того же мѣста - II саж.; болѣе - же близкихъ построекъ нѣть. Православная церковь расположена по другой улицѣ и на разстояніи 151 саж.</p> <p>Означенный выше, представленный жителями с. Трильсь планъ мѣстности подъ постройку молитвеннаго дома, въ виду несоответствія его съ приведеннымъ донесеніемъ Пристава,</p> <p>.....</p> <p>Объ одобрѣніи проекта на постройку еврейской молитвенной школы въ с. Трильсахъ, Васильковскаго уѣзда.</p>	

ГІБДД
22.ЮН.1906
ГУБ.ПРАВЛ.

Уго
Звіт Київського Губернського Правління

быть возвращенъ для исправленія уполномоченному Бенциону Тарану, ко-
торый затѣмъ и представилъ этотъ планъ въ исправленномъ видѣ.

По разсмотрѣніи въ Строительному Отдѣленіи поясненнаго проекта
молитвенной школы въ с. Трильсахъ оказалось, что проектъ этотъ въ
техническомъ отношеніи составленъ удовлетворительно.

ОПРЕДЕЛИЛИ:

Проектъ еврейской молитвенной школы въ с. Трильсахъ, Василь-
ковскаго уѣзда, какъ составленный въ техническомъ отношеніи удовлет-
ворительно, одобрить съ тѣмъ, чтобы быть устроенъ брандмауэръ со
стороны усадьбы Клеймана [по межѣ], какъ показано на проектѣ крас-
ными чернилами; чтобы при печальѣ были устроены коренные трубы съ
кирличными раздѣлками и чтобы двери и окна въ домѣ отворялись вна-
ружу. О чёмъ сдѣлать на проектѣ и планѣ мѣстности установленные
надписи и засвидѣтельствованный копіей этихъ чертежей, вмѣстѣ съ
двумя прошеніями жителей с. Трильсъ, копіей арендаго договора и
копіей настоящаго постановленія, для разсмотрѣнія въ правовомъ отно-
шени ходатайства о разрѣшении устройства проектируемой молитвенной
школы, препроводить во Второе Отдѣленіе сего Правленія. Засимъ дѣ-
ло это по Строительному Отдѣленію зачислить конченнымъ. Подлин-
ный за надлежащими подписями и утвержденіемъ Губернатора.

Съ подлиннымъ вѣрно

Дѣлопроизводитель Таранъ

18
Міч.

22/1

Свід.

Свід.
Лазарев Р.І.

Отъ жит. е. Фримшевъ
Васильковскаго Уезда
Фримшевскаго Еврейскаго насе-
ленія низепоменованныхъ

Прощеніе.

Въ виду размножившагося за проянженіе
множества съѣтъ Еврейскаго населенія с. Фримшевъ
Васильковскаго Уезда, давно построенный
Молитвенный домъ не вмѣщающій въ себѣ
всѣ населеніе только въ будничніе
и праздничные дни, когда многие нахо-
дятъ по коридорамъ, что въ зимнее
время крайне неудобно.

А потому честь имѣя покорнѣши
присутствіе Київськое Губернське Правління
о разрѣшении жит. е. Фримшевъ
построитъ второй молитвенный домъ
на додатокъ котораго мы изъ среды
своей уполномочивши Бенциона Тарана
при чехъ прилагаемъ планъ земли арен-
дованной у Граєвими Францішкою,
Оговоръ на очну землю и планъ
предполагающій постройки

Въ чехъ и подписаніемъ євреи жит. е. Фримшевъ.
Лазарев Р.І.

Монро Ильинка
Борис Амвросий "знает по руски", 1911 год
Ильинка Гавриловна
Марина Чеканова
Елизеров Фёдоровна
Халина Гавриловна
Уол Маргарета
Ингер Тамерлан
Альберт Островский

Барбес Радиодифансъ, по русски, — *Радиодифансъ*
также Бродский.
обсмъ Сибирскимъ по русски" *Сибирский обсмъ*
также Нордстокской
Францъ Францъ Альфредъ

Caryurus dufouri, no figure, 1911C, p. 81/12

Борис Файз
Тимуров Магомед | Мурко Николаевна, 1811-1812

99/2
125
Вѣдомство Кіевскаго губернскаго правленія
26 ЮНІ 1906
ГУБ. ПРАВЛ.

Отъ зем. С. Примьесъ Валент.
Чрезъ да нине подписанъ
Сергѣевъ

Годовое Исповедание

На наданное променіе отъ земель
г. Трильсевъ Вадимъковскаго Уезда
о разрешении второго земельного
дела мы нынешнаго письмомъ оставляемъ
то упомянутый Трильский уездъ
мы предлагаемъ построить на собствен-
ныхъ предмѣтахъ нынешнаго письмомъ
Егоъ съ г. Трильсевъ Вадимъковскаго
Уезда.

cup

Все современные ученые соглашаются с тем, что
С. Маркс и Ф. Энгельс.

Генерал Марк
Марселя Кеса мад
Худ Маркассон
Мордхос гимназ
одигравте олигров

Енигозр Абдурасим

Овчар Григорий "знаток по русски", ^{יונתן איבר}
Василий Радимович, ^{נו רוסקי} "Рыбки", ^{ריבקִים}
старик Тимофеев. ^{טומאשֵׁבָךְ}

Многим Гауссом

Ханко листа, якожъ
Юзеф Троянський

Уголівський

Копія съ копії.

Земельнъ Литвакъ, по русскиъ,
Дворянинъ Литвакъ
хочашъ гасбовиши
Герцогъ Гофбургъ
Вольте Погребищевъ
Андрій Федорович
Бенціонъ Таранъ

9/11/6, 8 8/11/06

Учень Зельофъ „знатъ по русскиъ“

Бенціонъ Таранъ

1906 года Іюня шестого дня, уполномоченный наследниковъ графа Владислава Владиславовича Браницкаго, дворянинъ Владиславъ Клементьевичъ Згерскій-Струмилло, действующій на основаніи довѣренности 8-го Ноября 1903г. въ конторѣ Бѣло-Церковскаго Нотаріуса Фиксена явленной подъ № 2874, заключилъ настоящій договоръ съ жителемъ села Трильськъ мѣщаниномъ Бенціономъ Лейзоровичемъ Тараномъ въ слѣдующемъ:

Ст. I.-Я, Владиславъ Згерскій-Струмилло, отдалъ Бенціону Тарану принадлежащи моимъ дѣррителямъ участокъ усадебной земли въ количествѣ --дес.сто тридцать восемь кв.саж. состоящей Киевской губ.

Васильковскаго уѣзда въ селѣ Трильсахъ, въ двѣнадцатилѣтнее пользованіе, считая срокъ съ первого Іюня сего 1906 года по первое июня будущаго 1918 года, за добровольно условленную годичную плату за каждую десятину по ---руб.--коп., а всего за --дес. сто тридцать восемь кв.саж. пять руб.--коп. въ годъ, а за всѣ двѣнадцать лѣтъ шестьдесятъ руб.--коп., съ платежемъ впередъ. - - - - -

Ст. 2.-Бенціонъ Таранъ приобрѣтая право пользованія отведенными ми участкомъ земли обязумось: а) Уплачивать ежегодно въ экономическую кассу подъ штемпельными квитанцію оной, впередъ на срокъ первого июня по пять руб.--коп.; б) изъ границъ, означенныхъ на планѣ и согласно съ тѣмъ указанныхъ ми въ натурѣ не выходитъ; в) Пользоваться только поверхностью арендаемой земли и не добывать изъ внутри ея никакихъ минеральныхъ веществъ; г) Не переуступать право настоящаго договора и не принимать сотоварищай безъ письменного дозвolenія экономического управлени. д) Никакихъ строеній безъ письменного на то согласія экономіи на арендаемомъ участкѣ не устраивать. е) Охранять права арендаемаго участка и о всякомъ на него посягательствѣ своевременно сообщать владѣльческому управлению; равнымъ образомъ неходить за границы арендаемаго участка, охранять и содержать въ исправности дороги, канавы, изгороди и межевые знаки на арендованой землѣ находящіеся. ж) Не причинять скотомъ потравъ въ экономическихъ поляхъ и лугахъ, а въ случаѣ, если-бы таковый былъ замѣченъ на экономическихъ поляхъ или лугахъ, обязываюсь безприкосновно уплатить за каждую штуку по ---руб.--коп. сверхъ удовлетворенія за

причиненные вредъ и убытки.з|Не производить охоты на звѣрей и птицъ.- - - - -

Ст.3.-Смерть арендатора прекращаетъ силу сего договора; хлѣбъ же изъ обѣмненныхъ полей могутъ собрать его наслѣдники, если исполнять всѣ лежащія по сему условію на арендаторѣ обязательства.-

Ст.4. -Буде занимаемый мною участокъ понадобиться Экономическому Управлению,то оно въ правъ во всякое время взять таковой въ свое распоряженіе,а настоящій договоръ считать прекратившимся. - -

Ст.5.-Въ случаѣ неисполненія мною Бенціономъ Тараномъ въ чёмъ либо сего договора, таковой прекращается и я, Бенціонъ Таранъ, под-вергаю себя платежу неустойки въ пользу владѣльцевъ въ размѣрѣ двадцати руб.

Договоръ сей съ обѣихъ сторонъ хранить свято и не нарушимо, относя издержки на бумагу и явку къ арендатору, у котораго должна храниться копія договора, а подлинный договоръ въ Главномъ Управлѣніи Бѣло-Церковскихъ имѣній. Къ сему добавляется, что арендаторъ Бенціонъ Таранъ имѣетъ право на арендуемой по сему договору землѣ построить молитвенный домъ, каковой если земля по окончаніи срока, или въ случаѣ неисполненія договора, не будетъ ему вновь нанята, то Таранъ обязанъ въ мѣсячный срокъ снести и очищенную землю передать Главному управлѣнію. - По довѣренности ^{рукописи} Тарана В.В.Браницкаго В. Струмилло. Бенціонъ Лейзоровичъ Таранъ. -

Д, подписьавшися, удостоверяю справность этой копии записки представляемымъ мни. ВАСИЛІЮ ГЛІБОВИЧУ
ПОБНЕВУ, исправляющему должность Головскаго Нотаріуса
СЕРГІЯ БРОНІСЛАВОВИЧА ШЕНФЕЛЬДА, въ конторѣ его,
находящейся Старокиевскаго училища на Крещатикѣ, въ домѣ
Кодекса № 36 штицькою бумагою Лозовской
шариковъ, всѧкъ чуждый въ свѣтѣ Шрінкесъ, Кiev.
чурбасъ. — При сличности многа этой копии еї

При сличении мою этой копией со
последней пос. подн. № 1 по чистоте, приписок, зачеркнутых
слов и таких же особенностей не было, в таковой степени

черт. Соколова № 50.200. Таблица 1306а. Гравюра 21-я.

Bi змовъ коню падналою, хасенднаною, съ моробатъ захъгла-
зубомъ блю гоудомъ ло ^{Ноа въгдяе гоудомъ. Ноа въгдяе гоудомъ.} *Прѣпіалъ прыгнаніе. Ноа въгдяе гоудомъ.*
Лагунъ. Прыгнаніе гоудомъ. Ноа въгдяе гоудомъ.
заслонъ съсъніемъ чудомъ сънаго Аено.

3984
23 Nov. 1906,

✓ 1000

1-26128-1

Ур. Семибинъ зася-
лениаго въ Басманнѣкѣ. Кругл. Несколько
именъ Юрий, чье Бр. с. Иль-
инскаго нынѣшнаго Юрия Ильин-
скаго зею, а Бр. Семибина
Семибина называвшаго Юрием
Юрия Ильинскаго Юриемъ,
макъ Рамзайскаго Юриемъ

Официальный податчик
наименований и наименований
правил установленных в
Сделано, утвержденное теми, кто
отправил поему в
составленном виде
Бывшего генерала А. Пан-
тикова, кого составлено
в официальном образце
все упомянутые выше
один раз в поданном виде
Справки. Справки
изъявлены в поданном виде
1905. года № 244. От 17 числа,
когда были установлены
правила о правильном
использовании (последу-
щими правилами) наименований
правил о правилах всем упомяну-
мым правилам труда со скр-
пинением разрешения и
чтобы сделать их одна для всех
однородных видов.

Запас. син. 152 Учен. Собр., № 2. 1905.
и приложением правил правил Справки
изъявлены в поданном виде
1905. года № 244.

Министерство

Мурзабалык
принесен во времена иль-

Однажды в селе С. Николаевка
встречалась еврейская семья из трех
членов: отец, мать и сын. Отец был стариком
седым, синеватым лицом, с глубокими
глазами, с длинной бородой, седой и
жесткой. Мать была бледной, с бледными
глазами, с длинной бородой, седой и
жесткой. Сын был бледным, с бледными
глазами, с длинной бородой, седой и
жесткой. Отец был стариком, седым, с
глубокими глазами, с длинной бородой,
седой и жесткой. Мать была бледной, с
бледными глазами, с длинной бородой,
седой и жесткой. Сын был бледным, с
бледными глазами, с длинной бородой,
седой и жесткой.

Установлено, что из 16 зданий Всесоюзного
Комитета по делам Неправдичких
Народов в 1970 г. о разрешении дан-
~~предоставленных~~
данной улицы Фабричной Всесоюзного
Народного Комитета по делам Народов
и Народных Управлений, то сооружение
дома областного уровня, состоящего
из пяти этажей, включено в план, аресто-
вание же этого здания отменено
и оно включено в план строительства
как здание областного уровня, предполага-
емое открытие которого запланировано
и определенное в этом же решении
реконструкция здания Всесоюзного
Комитета по делам Народов

В настоящем опять перенесено

~~предоставленное~~ ~~именно~~

за Пом. Директора Н. А. Григорьевым

Настоящее опять как потребующее ~~дополнения~~
~~производства~~ зачислить конечным.

З/у, Ижевск 1970г.

Секретарь

Гидропроизводства

Смирнов

Смирнов

АРКУШ _ ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 89

У справі підшито і пронумеровано 11 аркушів

у т. ч. літерні аркуші _____

пропущені номери _____

+ аркуші внутрішнього опису _____

З бер. 1922 р.
(найменування посади працівника архіву)


(підпис)

Рубчук
(Ініціали (ініціал імені), після ім'я)

11.06.2021 poky